



**EJÉRCITO PARAGUAYO**  
**CENTRO FINANCIERO N° 2**

**CONTRATO**  
**02**

**LMCN N° 04/2024**

**“ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS  
– (AD REFERÉNDUM)”**

**EMPRESA: COESA DE JOHN FELICIANO  
OSORIO TORRES**

**I.D. N° 459.464.-**

**TELEFONO: UOC N° 021 - 296-265**

**2025**





COMANDO DE LAS FUERZAS MILITARES  
COMANDO DEL EJÉRCITO  
COMANDANCIA

CONTRATO N° 02/2025

PARA LA "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS" – AD REFERENDUM EN LA MODALIDAD DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 04/2024. ID N° 459.464.-

El Comando del Ejército, con domicilio en la calle Avda. Madame Lynch y Vía Férrea (actual Autopista Ñu Guazú y Av. Dr. Semidei) - Telefax N° 296-265 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por su Comandante **GRAL EJ MANUEL RODRÍGUEZ SOSA**, con C.I.C. N° 1.045.351; nombrado por Orden General del Comando en Jefe N° 349 de fecha 16 de noviembre de 2023, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte; y por otra parte el Señor **JOHN FELICIANO OSORIO TORRES** con C.I. N° 2.030.261, en su carácter de representante legal de la firma **COESA de JOHN FELICIANO OSORIO TORRES.**, R.U.C. N° 2030261-4, domiciliada en la calle JUAN SILVANO GODOY C/ CARRETERA DE LOPEZ, de la ciudad de Lambaré, con Teléf. N° (0981) 255-490, correo electrónico: [licitaciones.coesa@gmail.com](mailto:licitaciones.coesa@gmail.com) a quien en adelante se denominará la **CONTRATISTA**, de común acuerdo convienen celebrar el presente Contrato para la "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS", de acuerdo a la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 04/2024. ID N° 459.464**, adjudicada por Resolución N° 06 de fecha 20 de enero de 2025, detallados en la Cláusula Primera y definidos en las especificaciones técnicas correspondientes. -----

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, con relación a la **CONTRATACIÓN PARA LA "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS"**, de acuerdo a la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 04/2024. ID N° 459.464**, que se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en la ley relativa a la materia. -----

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DE CONTRATO

2.1 Los documentos del Contrato son los siguientes:

- a. Contrato. -----
- b. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones. -----
- c. Los datos cargados en el SICP. -----
- d. La oferta del proveedor. -----
- e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación. ----
- f. Resolución Aprobatoria del llamado a Contratación. -----
- g. Pliego de Bases y Condiciones, Adendas y comunicaciones complementarias. -----
- h. Ofertas Presentadas. -----
- i. Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros. -----
- j. Garantía de Mantenimiento de Oferta. -----
- k. Resolución N° 06/2025, por la que se Adjudica la Contratación. -----
- l. Garantía de Cumplimiento de Contrato. -----

2.2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contraigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC. -----

2.3. **EL CONTRATISTA** será responsable por faltas, deficiencias o variaciones comprobadas en la calidad y cantidad de los bienes y/o servicios a ser entregados con relación a su oferta. -----

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1 El crédito presupuestario para la presente Licitación proviene del Objeto de Gasto 311 – con Recursos del Tesoro (FF 10), del Presupuesto General de la Nación aprobado en el Ejercicio Fiscal 2025, que será ejecutado de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria de la Unidad Responsable, conforme al plan de caja del Ministerio de Economía y Finanzas. -----

3.2 Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° 459.464. --

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

4.1 El presente contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 04/2024. ID N° 459.464** - "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS", la adjudicación fue realizada por Resolución N° 06 de fecha 20 de enero de 2025. -----

  
**COESA**



- Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265  
PAGINA N° 1





**CLÁUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO, EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.**

"ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS" – AD REFERENDUM EN LA MODALIDAD DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 04/2024. ID N° 459.464. -							
					COESA DE JHON FELICIANO OSORIO TORRES		
Ítem	Descripción	Atributos	tipo de Contrato	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
8	Oregano	unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE	Sin contrato Abierto	15,00	78.000	1.170.000	marca: SANTA ANA fabricante: SANTA ANA S.A procedencia: PARAGUAY
9	Pimienta	unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE	Sin contrato Abierto	15,00	78.000	1.170.000	marca: SANTA ANA fabricante: SANTA ANA S.A procedencia: PARAGUAY
10	Anis	unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE	Sin contrato Abierto	15,00	78.000	1.170.000	marca: SANTA ANA fabricante: SANTA ANA S.A procedencia: PARAGUAY
11	Azucar blanca (en bolsa de 50 kg)	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	Sin contrato Abierto	123,00	265.000	32.595.000	marca: JUANMA fabricante: MARTINEZ CARDOZO LOURDES ALICE procedencia: PARAGUAY
15	Arroz	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	Sin contrato Abierto	123,00	319.600	39.237.000	marca: PRIMICIA fabricante: INDEGA S.A procedencia: PARAGUAY
MONTO TOTAL						75.342.000	

COESA DE JHON FELICIANO OSORIO TORRES								
TIPO	PRG.	PRY.	SGOG	E.F.	OF	DPTO.	Unidad Responsable	MONTO ADJUDICADO
1	1	15	311	10	10	99	COMANDO DEL EJÉRCITO	75.342.000
MONTO TOTAL ADJUDICADO								75.342.000

**Monto Total Adjudicado: Gs. 75.342.000** (Guaraníes Setenta y cinco millones trescientos cuarenta y dos mil). -----

**5.1** El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. -----

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones. -----

**5.2 Reajuste**

El precio del contrato estará sujeto a reajustes. La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes: Los precios señalados en este documento, comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en los que incurra el oferente en la ejecución del Contrato. Los precios cotizados por el Proveedor estarán sujetos a Reajustes conforme a la siguiente formula, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) referente a la fecha de apertura de ofertas;

Formula a aplicar:  $Pr = Po + Po \cdot (Nr - Ne)$

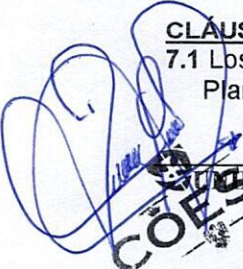
En donde: Pr= Precio reajustado Po = Precio inicial o Precio adjudicado; Nr= Índice de precios de consumo, correspondiente al mes de la entrega del suministro; Ne= Índice de precios de consumo, correspondiente al mes de la Apertura de ofertas. No se reconocerán reajustes de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado. La variación del valor del contrato por reajuste de precios, no constituye modificación del contrato en los términos de la Ley N° 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas", sin embargo, deberá contar con un Código de Contratación, para cuya obtención se deberá cumplir con los requerimientos establecidos por la DNCP. La variación del valor del contrato por reajuste de precios, no constituye modificación del contrato en los términos de la Ley N° 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas", sin embargo, deberá contar con un Código de Contratación, para cuya obtención se deberá cumplir con los requerimientos establecidos por la DNCP. -----

**CLÁUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO**

**6.1** El plazo de vigencia de este Contrato regirá a partir de la firma y hasta el cumplimiento total de sus obligaciones. -----

**CLÁUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PROVISIÓN DEL SUMINISTRO**

**7.1** Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases -----

  
COESA







#### **CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO**

8.1 La Administración del Contrato estará a cargo de:

Actividad	Unidad Responsable	Administrador de Contrato
15	COMANDO DEL EJÉRCITO	Cnel DCEM Humberto Mora Ruiz Diaz

Designado por Resolución N° \_\_\_\_\_, de fecha \_\_\_\_\_ de enero de 2025. -----

#### **CLÁUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

9.1 La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA: MULTAS**

10.1 Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad a la LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO.**

11.1 Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

12.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: ANULACION DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**

13.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: IDIOMA DEL CONTRATO**

14.1 El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. -----

14.2 El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción. -----

14.3 En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

EN FE DE LO CUAL, la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, prestando su conformidad, firman el presente Contrato de 03 (tres) páginas progresivamente numeradas, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor a un solo efecto en derecho, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 20 días del mes de febrero del año 2025. -----

  
JOHN FELICIANO OSORIO TORRES  
C.I. N° 2.030.261  
CONTRATISTA

  
FUERZAS ARMADAS DE LA NACION  
COMANDO DEL EJÉRCITO  
COMANDANCIA EN JEFE  
EJÉRCITO PARAGUAYO  
MANUEL RODRIGUEZ SOSA  
C.I. N° 1.048.351  
CONTRATANTE



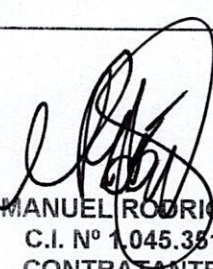


# ANEXO

DETALLE DE LOS BIENES A SER PROVEIDOS		
PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA PERSONAS - AD REFERENDUM 2025		
Ítem (*)	Descripción del Bien y/o Servicio (*)	Especificación Técnica
8	Oregano	Oregano a granel, paquete por kilo.
9	Pimienta	Pimienta a granel, paquete por kilo.
10	Anis	Anis-Condimento a granel, paquete por kilo.
11	Azucar blanca ( bolsa de 50 kg)	Azucar blanca sacaroza , tipo i zafra del año, cristalina , refinada sin sustancias extrañas contaminantes , con contenido de sacarosa 0,2 % soluble , envasada en bolsas de 50 kg , llevara impreso la marca del bien , informacion nutricional , fecha de elaboracion y fecha de vencimiento impreso, . Cotizar por bolsa de 50 kg.
15	Arroz	Arroz glase, El producto deberá corresponder a la característica del "Arroz Tipo I" (Grano entero de Oriza Sativa), no se aceptarán arrocillos. Serán uniformes por cada partida y enteros, lustrosos, secos, no ardidos, sin picaduras, en buen estado de conservación y libres de insectos, polvos, cáscaras o sustancias extrañas. Deben ser de la cosecha del año, envasados en bolsas de primer uso. Los envases deben contener la información nutricional correspondiente, la habilitación del INAN, R.E., R.S.P.A., fecha de Vencimiento, Lote N° etc. Cotizar por bolsa de 50 kilos.

  
JOHN FELICIANO OSORIO TORRES  
C.I. N° 2.030.261  
CONTRATISTA



  
EJ MANUEL RODRIGUEZ SOSA  
C.I. N° 1.045.351  
CONTRATANTE